

La phrase suivante est grammaticalement intéressante : « *Die brand werd (opzettelijk) aangestoken* » (« Cet incendie a été allumé »).

On y trouve la forme verbale « **AAN**gestoken », participe passé (utilisé à la voix passive) provenant de l'infinitif « **AAN**steken », lui-même construit sur l'infinitif « **STEKEN** », qui fait l'objet des « *temps primitifs* » des verbes dits « forts ».

Quand « **AAN**steken » est conjugué comme participe passé à l'équivalent du passé composé, cela entraîne en néerlandais une séparation de la particule « **AAN** » de son infinitif proprement dit, la particule « **GE-** » (commune à la majorité des participes passés) s'intercalant entre eux => « **aanGE**stoken ».

Il y a **REJET** de la forme verbale « **AAN**gestoken » **derrière le complément** éventuel (« *opzettelijk* ») à la fin de la phrase. Pour le phénomène du **REJET** du verbe, lisez notre synthèse :

<https://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=rejVerbes>

On y trouve donc une variante de la forme verbale « **GESTOKEN** », participe passé provenant de l'infinitif « **STEKEN** », qui fait l'objet des « *temps primitifs* » des verbes dits « forts ». Pour complément d'informations, consultez par exemple notre tableau des « *temps primitifs* » sur ce même site, où les couleurs aident à mieux comprendre trois grandes catégories de verbes irréguliers au passé :

<https://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=tp&ssmod=ecrit>



Na de brand stelde ik plots vast dat de sleutel van mijn schrijftafel uit mijn zak verdwenen was! Iedereen was bij de vuurhaard... Ik kreeg angst...



De omslag met de eigendomsakte is gestolen!

Die brand werd aangestoken om ons weg te lokken! Maar hoe is men aan je sleutel gekomen?



Daar kan maar één man achter steken... de man die er alle belang bij heeft! ... Delpond!



Vader! Geef dat pistool hier! Haal geen dwaasheden uit!



Martha heeft gelijk, Geert. Je hebt geen enkel bewijs. Laten we een onderzoek instellen.

Bedaar, Geert. Kom tot rust voor je iets dwaas doet!



Goed, ik zal me beheersen... Maar ik rust niet tot ik die akte terug heb!